



PCE

**BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL**

**LED STIRNLAMPE S800
2.000MAH USB-C**

Art.-Nr./Part No. 720800

**DE | EN | FR | ES | PT | SV
IT | NL | DK | FI | NO**



- 1: SMD-LED low (Spot)
- 2: SMD-LED high (Spot)
- 3: COB-LED low (Wide)
- 4: COB-LED high (Wide)
- 5: SMD+COB-LED high
- 6: COB-LED red

COB-LED 5W

SMD-LED 5W



SMD-LED 5W
COB-LED 5W



Ra >70



~ 5500 - 7500 K



- 1: 500 lm
- 2: 200 lm
- 3: 500 lm
- 4: 200 lm
- 5: 800 lm
- 6: 5 lm



- 1: 4700 lx
- 2: 2000 lx
- 3: 480 lx
- 4: 200 lx
- 5: 4600 lx
- 6: 7 lx



- 1: 3 h
- 2: 8 h
- 3: 3 h
- 4: 8 h
- 5: 2 h
- 6: 30 h



- 1: 69 m
- 2: 45 m
- 3: 22 m
- 4: 14 m
- 5: 74 m
- 6: 2 m



10.000 h



20° | 60°



15 cm



5-500 lm



36°



Li-Ion 3.7 V
2.000 mAh | 7.4 Wh



Type C
5.0V DC 1.2 A



3 h



IPX6



IK07



III



-10 °C ... 60 °C



-10 °C ... 25 °C



0 °C ... 25 °C



ALU + TPE + PC



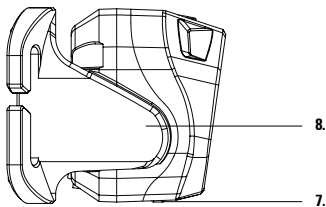
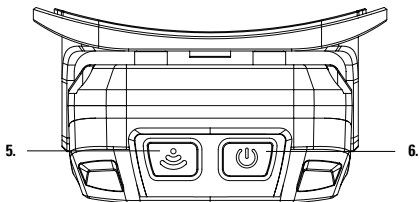
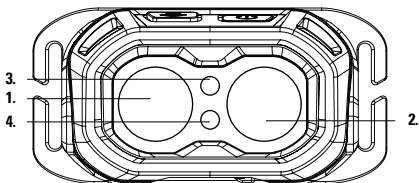
125 g



87 x 34 x 48 mm



Inclusive



SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG

Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- ⓘ = **Information** | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
- ✓ = **Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
- ⚠ = **Vorsicht** | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen
- ⚡ = **Warnung** | Achtung – Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

⚠ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren

kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haussicherung abschalten und anschlie-

Beim den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu

erhitzen oder in Brand zu setzen.
Nicht ins Feuer werfen.



Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.

⚠ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION

Nicht in der Verpackung benutzen.
Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen

Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

☑ **PRODUKTDESCHEIBUNG:**

1. COB-LED
2. SMD-LED
3. Sensor-Aktiv-LED
4. Sensor
5. Taster Sensor
6. Taster Funktionen
7. USB-Ladebuchse mit Gummiabdeckung + Status-LED-Anzeige
8. Schwenkbare Halterung

INBETRIEBNAHME

Vor erstmaliger Benutzung Akkupack vollständig aufladen.

Funktionen-Taster drücken:

- 1x SMD-LED low (Spot)
- 2x SMD-LED high (Spot)
- 3x COB-LED low (Wide)
- 4x COB-LED high (Wide)
- 5x COB-LED red
- 6x SMD+COB-LED high

Dimmfunktion: In jedem Modus möglich durch dauerhaftes Drücken des Ein-/Aus-Tasters

Handgestensensor: Durch Drücken der Taste im jeweiligen Modus aktiviert die Gesten-Sensorautomatik.

Durch 2-malige Gestik vor dem Sensor kann die Leuchte an-/ausgeschaltet werden.

Memory Funktion: Wenn ein Modus länger wie 4 Sekunden aktiv ist wird der gleiche Modus nach aus- und wiedereinschalten aktiviert.

LED-Anzeige:

Batteriekapazität:

≥ 30 %: LED grün

< 30 %: LED rot

< 5 %: LED blinkt rot + Haupt-LED blinkt 3x schnell

0 %: Haupt-LED blinkt 3x schnell und geht dann aus

Während Ladung: LED rot | Akku voll: LED grün

Ladevorgang:

- Bei Lagerung über einen längeren Zeitraum ebenfalls vorher aufladen (mind. 3x im Jahr) um eine Tiefentladung des Akkupacks zu verhindern.
- Hierzu die Verschlusskappe der Ladebuchse abziehen und den Ladestecker einstecken. Anschließend das Ladekabel an den USB-Ladeport anschließen.
- Aufladen nur im ausgeschalteten Zustand. Nicht gleichzeitig Laden und Leuchten!





 Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

EN

SAFETY - EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

-  = **Information** | Useful additional information about the product
-  = **Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
-  = **Caution** | Attention - Hazard can lead to injuries
-  = **Warning** | Attention – Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by

persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into

water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.


Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

 The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible

materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

⚠ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

✓ GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has

reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.

- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

✔ RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a non-replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately.


Once fully charged, remove from the charger.

In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.


⚠ Charge the lamp on a fireproof surface and only under the constant supervision of an adult!

✔ ENVIRONMENTAL INFORMATION | DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

 Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin“ symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

 Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible.

Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements.

Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants.

In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

① **PRODUCT DESCRIPTION:**

1. COB-LED
2. SMD LED
3. Sensor active LED
4. Sensor
5. Sensor button
6. Functions button
7. USB charge socket with rubber cover + Status LED display
8. Swivel mount

FIRST USE

Charge the rechargeable battery pack fully before first use.

Press functions button:

- 1x SMD-LED low (spot)
- 2x SMD-LED high (spot)
- 3x COB-LED low (wide)
- 4x COB-LED high (wide)
- 5x COB-LED red
- 6x SMD+COB-LED high

Dimming function:

Possible in all modes by pressing and holding the on/off button

Hand gesture sensor:

Pressing the button in the respective mode activates the automatic gesture sensor.

The light can now be switched on/ off by making a hand gesture twice.

Memory function:

If a mode is active for more than 4 seconds, the same mode will be activated again the next time the device is switched on.

LED display:

Battery capacity:

≥ 30 %: LED green

< 30 %: LED red

< 5 %: LED flashes red + main LED flashes quickly 3x

0 %: Main LED flashes quickly 3x and then goes out


During charging: LED red | Rechargeable battery full: LED green

Charging:

- Likewise, when storing over an extended period of time, charge beforehand (and at least 3x per year during storage) in order to

prevent the rechargeable battery pack deep-discharging.

- To do so, pull the sealing cap out of the charge socket and plug in the charge plug. Then connect the charging cable to the USB charging port.
- Charge only when switched off. Do not charge and use the light at the same time!





 The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

FR

SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES

Veillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

-  = **Information** | Informations supplémentaires utiles sur le produit
-  = **Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
-  = **Prudence** | Attention - le risque peut entraîner des blessures
-  = **Avertissement** | Attention – danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit est uniquement conçu pour une utilisation privée et ni pour une utilisation commerciale, ni pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour l'utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. L'utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et

par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un

risque pour la rétine.

Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.


Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'éten-
due de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.

 Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.

Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

▲ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

☑ REMARQUES GÉNÉRALES

- Ne pas jeter ou laisser tomber
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

☑ BLOC D'ACCU RECHARGEABLE

Le produit contient un bloc d'accu non remplaçable, en cas d'accu vide celui-ci doit être rechargé immédiatement.


Une fois le chargement complet, arrêter le chargement.

En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.


⚠ Recharger la lampe sur un support réfractaire et uniquement sous la surveillance permanente d'un adulte !

☑ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ELIMINATION

Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.

 Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la « poubelle » indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux.

Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès de qui l'appareil a été acheté.

 Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (uniquement lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la législation ou aux exigences locales.

Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes.

Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. LED COB
2. LED SMD
3. LED de capteur actif
4. Capteur
5. Bouton-poussoir capteur
6. Bouton-poussoir fonctions
7. Douille de chargement USB avec capuchon en caoutchouc + affichage LED d'état
8. Support pivotant

MISE EN SERVICE

Charger entièrement le bloc d'accu avant la première utilisation.

Appuyer sur les touches de fonction :

- 1x LED SMD low (spot)
- 2x LED SMD high (spot)
- 3x LED COB low (large)
- 4x LED COB high (large)
- 5x LED COB red
- 6x LED SMD+COB high

Fonction de variation :

Possible dans chaque mode par un appui continu sur le bouton de marche / arrêt

Capteurs de gestes :

Appuyer sur la touche dans le mode correspondant pour activer l'automatisme du capteur.

Deux gestes devant le capteur permettent d'activer et d'éteindre la lampe.

Fonction de mémoire :

Si un mode est actif pendant plus de 4 secondes, le même mode est à nouveau activé après une coupure et réactivation.

Affichage LED :

Capacité de la pile :

≥ 30 % LED verte

< 30 % LED rouge


< 5 % : LED rouge clignotante + LED principale clignotante 3x rapidement

0 % : LED principale clignotante 3x rapidement puis éteinte

Pendant le chargement : LED rouge | Accu plein : LED verte

Processus de chargement :

- En cas d'entreposage pendant une longue période, charger également la lampe auparavant (min. 3x par an) afin d'éviter la décharge profonde du bloc d'accu.
- Pour cela, retirer le capuchon de la prise de chargement et brancher le connecteur de chargement. Puis, raccorder le câble de chargement sur le port USB.
- Chargement uniquement à l'état éteint. Ne pas charger et éclairer en même temps !

 Le produit est conforme aux exigences des directives européennes.

Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.



FR

Cet appareil,
ses cordons
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje:

- ❗ = **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
- ✔ = **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
- ⚠ = **Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones
- ⚡ = **Aviso** | ¡Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

USO PRESCRITO

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar y no es apto para uso comercial ni para la iluminación de habitaciones en el hogar sino debe utilizar sólo como se describe en las instrucciones de uso. El uso al margen de estas informaciones no se considera como prescrito y puede causar daños materiales o lesiones personales. No aceptamos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito.

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben

correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflama-

bles, polvos o gases.


No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego.

 El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios.

Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico.

No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas.

⚠ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSION

No lo emplee en su embalaje.

No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc.

No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

⊗ INDICACIONES GENERALES

- No arrojar ni dejar caer
- La cobertura del LED no es sustituible. Si se daña la cobertura, debe desecharse el producto.

- La fuente de luz del LED no es sustituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa.
- ¡No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.

☑ **CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES**

El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de acumuladores agotados, recárguelos inmediatamente.


Desconecte cuando la carga se haya completado.

Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.


⚠ ¡Cargar la luz sobre una superficie resistente al fuego y bajo supervisión constante de una persona adulta!

☑ **INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE ELIMINACIÓN**

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

 Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del „cubo de basura“ indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sírvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

 Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (sólo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.

La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.

De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

❶ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. LED COB
2. LED SMD
3. LED de activación del sensor
4. Sensor
5. Botón sensor
6. Botón de funciones
7. Toma de carga USB con tapa de goma + LED de indicación de estado
8. Soporte giratorio

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

Antes del primer uso, cargar por completo la batería.

Pulsar el botón de funciones:

- 1 vez: LED SMD bajo (spot)
- 2 veces: LED SMD alto (spot)
- 3 veces: LED COB bajo (wide)
- 4 veces: LED COB alto (wide)
- 5 veces: LED COB rojo
- 6 veces: LED SMD+COB alto

Función de atenuación:

En cualquier modo pulsando prolongadamente el botón de encendido/apagado

Sensor de gestos manuales:

Pulsando el botón en cualquier modo se activa el dispositivo automático de reconocimiento de gestos del sensor.

La luz puede encenderse/apagarse haciendo gestos 2 veces delante del sensor.

Función de memoria:

Si el modo se encuentra activado durante más de 4 segundos, se activa el mismo modo tras la desconexión y nueva conexión.

Indicador LED:

Capacidad de la batería:

≥ 30 % LED verde

< 30 % LED rojo


< 5 %: LED rojo intermitente + El LED principal parpadea rápido 3 veces

0 %: El LED principal parpadea rápido 3 veces y se apaga

Durante la carga: LED rojo | Batería cargada: LED verde

Proceso de carga:

- Si se almacena la batería por un periodo prolongado, debe cargarse previamente (al menos 3 veces al año) para evitar una descarga total.
- Para ello, retirar la tapa de la toma de carga e insertar el conector de carga. Por último, conectar el cable de carga USB al puerto de carga.
- Recargar solo cuando esté apagado. ¡No recargar e iluminar al mismo tiempo!


 El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.


Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

PT


SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

 = **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto

 = **Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo

 = **Cuidado** | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos

 = **Aviso** | Atenção – Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto destina-se exclusivamente ao uso privado em ambientes domésticos e não se destina à utilização comercial nem se adequa à iluminação de espaços domésticos e apenas à utilização como descrita no manual de utilização. A utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou indevida.

▲ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de

luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso este tenha caído na água. Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de seguida puxar a ficha de rede.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.

Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos.


Utilizar apenas uma tomada de fácil acesso para que o produto possa ser rapidamente desligado da corrente elétrica em caso de avaria.

Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo

menos 10 cm da lanterna.

Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento.

Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo.

 O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.

A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico.

Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSAO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

✓ INDICAÇÕES GERAIS

- Não atirar ou deixar cair
- A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deverá ser eliminado.
- A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a lanterna.
- Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.
- Desligar o aparelho da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo.
- Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características.
- A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado.

✓ BATERIA RECARREGÁVEL


O produto contém uma bateria não substituível, se a bateria estiver vazia recarregue-a imediatamente.


Desligue do carregamento após o carregamento completo.

Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco.


⚠ Carregar a lâmpada sobre uma superfície à prova de fogo e apenas sob a supervisão constante de um adulto!

✓ INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE ELIMINAÇÃO

 Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos.

 Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo“ indica que, na UE, os aparelhos eléctricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal.

Para a eliminação, encaminhar o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido.

 As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Eliminar sempre as pilhas usadas/baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais.

A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter efeitos adversos para a saúde humana, animal e vegetal.

Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a protecção do meio ambiente.

① DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. LED COB
2. SMD-LED
3. Sensor LED ativo
4. Sensor
5. Botão Sensor
6. Funções do botão
7. Porta de carregamento USB com tampa de borracha + visualização LED de estado
8. Suporte giratório

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Carregar completamente o conjunto de baterias antes de o utilizar pela primeira vez.

Pressione o botão de funções:

1x SMD-LED baixo (foco)

2x SMD-LED alto (foco)

3x COB-LED baixo (amplo)

4x COB-LED alto (amplo)

5x COB-LED vermelho

6x SMD+COB-LED high

Função de escurecimento:

Possível em qualquer modo pressionando permanentemente o botão on/off

Sensor de gestos manuais:

Pressionar o botão no respetivo modo ativa-se o sensor de gestos automaticamente.

A luz pode ser ligada/desligada através de gestos 2 vezes em frente do sensor.

Função de memória:

Se algum modo estiver ativo durante mais de 4 segundos, o mesmo modo é ativado depois de desligar e ligar novamente.

Visor LED:

Capacidade da bateria:

≥ 30 % LED verde

< 30 % LED vermelho


< 5 %: LED pisca a vermelho + O LED principal pisca 3x rapidamente

0 %: O LED principal pisca 3x rapidamente e depois apaga-se

Durante o carregamento: LED vermelho Bateria cheia: LED verde

Processo de carregamento:

- Em caso de armazenamento durante períodos mais longos, carregar também previamente (3x por ano) para evitar uma descarga total da bateria.
- Para isso, retirar a tampa de fecho da tomada de carregamento e inserir a ficha de carga. De seguida, ligar o cabo de carregamento à porta de carregamento USB.
- Carregar apenas no estado desligado. Não carregar e iluminar em simultâneo!

 O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.

Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

SÄKERHET - FÖRKLARING TILL ANVISNINGAR

Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

- ⓘ = **Information** | Nyttig extrainformation om produkten
- ✓ = **Obs** | Denna anvisning varnar för alla typer skador
- ⚠ = **Försiktigt** | Se upp – risk för personskador
- ⚡ = **Varning** | Se upp – fara! Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall

AVSEDD ANVÄNDNING

Produkten används som mobil ljuskälla och är inte avsedd för andra ändamål. Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushållet och är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för rumsbelysning i hemmet. Den ska endast användas på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. All annan användning räknas som ej avsedd och kan leda till sak- eller personskador. Vi ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig resp. ej avsedd användning.

⚠ ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till farorna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt.

Håll barn borta från produkten och förpackningen. Produkten är ingen leksak. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med produkten eller förpackningen. Undvik ögonskador – titta aldrig i ljusstrålen och lys aldrig andra personer i ansiktet. Om detta sker under längre tid kan andelen blått ljus skada näthinnan.

Ta aldrig tag i en enhet som är ansluten till elnätet med våta händer eller när enheten har fallit ned i vatten. Slå i så fall från huvudsäkringens och dra sedan ut nätkontakten.

Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser.

Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor.


Anslut produkten till ett lättåtkomligt uttag så att den snabbt

kan kopplas från strömmen vid en störning.

Alla belysta föremål måste finnas på minst 10 cm avstånd från lampan.

Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen.

Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

 Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppsdelar. Vid kontakt ska du genast spola berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare.

Anslutningsklämmor och batterier får inte kortslutas.

⚠ RISK FÖR BRAND OCH EXPLOSION

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

☑ ALLMÄN INFORMATION

- Kasta inte eller tappa inte produkten
- LED-skyddet kan inte bytas. Om skyddet är skadat måste produkten bortskaffas.
- LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjänt måste hela lampan bytas.
- Öppna och modifiera inte produkten! Reparationsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad servicetekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.
- Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontaktens hus, aldrig i kabeln.
- Lampans och nätdelens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämma överens med typskylten.
- Lampan får inte läggas på sidan med ljuskällan eller välta på denna sida.

☑ UPPLADNINGSBART BATTERIPAKET

Produkten innehåller ett ej utbytbart batteripaket om batteriet är urladdat ska det genast laddas.

När batteriet är fulladdat ska det kopplas från laddaren.

Om energikällan läcker ska vätskan samlas upp en torr trasa.

Använd skyddshandskar.

⚠ Lampan ska laddas på eldfast underlag och endast under ständig uppsikt av vuxen!

✓ MILJÖINFORMATION | AVFALLSHANTERING

Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningscentral.

- ~~✗~~ Avfallshantera den uttjänta produkten enligt gällande föreskrifter. Symbolen "Soptunna" hänvisar till att den elektriska produkten inte får avfallshanteras tillsammans med vanligt hushållsavfall inom EU.

Lämna produkten på en återvinningsstation för avfallshantering av uttjänta elektriska produkter, använd återlämnings- och samlingsställen i din kommun eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

- ~~✗~~ Batterier och uppladdningsbara batterier som ingår i elektriska apparater ska om möjligt kasseras separat. Kassera alltid använda batterier/uppladdningsbara batterier (endast när de är urladdade) i enlighet med lokala lagar eller krav. Felaktigt bortskaffande kan leda till att giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter.

På så sätt följer du lagen och bidrar till miljöskydd.

① PRODUKTBESKRIVNING

1. COB-LED
2. SMD-LED
3. Sensor-Aktiv-LED
4. Sensor
5. Knapp Sensor
6. Knapp Funktioner
7. USB-laddport med gummilock + LED för statusindikering
8. Vridbar hållare

DRIFTSÄTTNING

Ladda batteripaketet fullständigt innan du använder det för första gången.

Tryck på knappen Funktioner:

- 1x SMD-LED low (Spot)
- 2x SMD-LED high (Spot)
- 3x COB-LED low (Wide)
- 4x COB-LED high (Wide)
- 5x COB-LED red
- 6x SMD+COB-LED high

Dimfunktion:

Möjligt i varje läge genom att på/av-knappen hålls nedtryckt

Handgestsensor:

Trycker man på knappen i aktuellt läge aktiveras gestsensorautomatiken.

Lampan kan slås till/från med 2 gester framför sensorn.

Memory-funktion:

Om ett läge är aktivt längre än 4 sekunder aktiveras samma läge efter frånslagning och återinkoppling.

LED-indikering:

Batterikapacitet:

≥ 30 % LED grön

< 30 % LED röd


< 5 %: LED blinkar rött + Huvud-LED blinkar snabbt 3x

0 %: Huvud-LED blinkar snabbt 3x och slocknar därefter

Under laddning: LED röd | Batteriet är fulladdat: LED grön

Laddning:

- Om lampan lagras under en längre tid ska den laddas i förväg (minst 2x per år) för att förhindra att batteripaketet djupurladdas.
- Ta då av locket på laddporten och koppla in laddkontakten. Anslut sedan laddningskabeln till USB-laddningsporten.
- Ladda endast i frånslaget skick. Ladda inte medan lampan lyser!

 Produkten överensstämmer med kraven i tillämpliga EU direktiv.


Med förbehåll för tekniska ändringar. Vi tar inget ansvar för tryckfel.


IT


SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

 = **Informazione** | Utili informazioni aggiuntive sul prodotto

 = **Nota** | Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

 = **Attenzione** | Attenzione – Pericolo di lesioni!

 = **Avvertimento** | Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato

domestico e non per scopi commerciali né per l'illuminazione di ambienti domestici, quindi va utilizzato soltanto come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il raggio luminoso né dirigerlo sul viso di altre persone. Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibile generale, quindi scollegare la spina elettrica.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.


Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapidamente dalla rete elettrica in caso di anomalia.

Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 10 cm di distanza dalla lampada.

Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.

 Il prodotto deve essere ricaricato soltanto in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi infiammabili. La mancata osservanza di quest'avvertenza può provocare incendi e ustioni.

Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito a un medico.

Non cortocircuitare i morsetti né le batterie.

⚠ PERICOLO DI INCENDI E DI ESPLOSIONI

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto – pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

✓ NOTE GENERALI

- Non lancia-la o farla cadere
- La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto.
- La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada.
- Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.
- Per scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.
- I dati relativi alla lampada e all'alimentatore, nonché la tensione di rete riportata sulla presa elettrica devono coincidere con i valori indicati sulla targhetta dei dati tecnici.
- La lampada non deve essere collocata sul lato della fonte luminosa né cadere su questo lato.

✓ **BATTERIA RICARICABILE**

Il prodotto contiene una batteria ricaricabile non sostituibile; se è scarica occorre ricaricarla immediatamente.


Una volta completata la ricarica, scollegarla dalla carica.

In caso di fuoriuscita di liquido dalla fonte energetica, rimuovere il liquido con guanti protettivi e un panno asciutto.

▲ Ricaricare la lampada su una base ignifuga ed esclusivamente sotto la costante sorveglianza di un adulto

✓ **NOTA AMBIENTALE | SMALTIMENTO**

Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la pellicola.

 Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno „bidone dell'immondizia" indica che nell'UE le apparecchiature elettriche non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

 Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, quando possibile. Smaltire sempre le batterie usate/le batterie ricaricabili (solo se scariche) in conformità alle leggi o ai requisiti locali.

Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio di ingredienti tossici nell'ambiente, che possono avere effetti negativi sulla salute di uomini, animali e piante.

In questo modo vi attenete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

ⓘ **DESCRIZIONE DEL PRODOTTO**

1. COB-LED
2. SMD-LED
3. LED sensore attivo
4. Sensore
5. Pulsante sensore
6. Pulsante funzioni
7. Presa di ricarica USB con copertura in gomma + spia LED di stato
8. Supporto orientabile

MESSA IN FUNZIONE

Caricare la batteria completamente prima di utilizzarla per la prima volta.

Premere il pulsante funzioni:

- 1x SMD-LED low (Spot)
- 2x SMD-LED high (Spot)
- 3x COB-LED low (Wide)
- 4x COB-LED high (Wide)
- 5x COB-LED red
- 6x SMD+COB-LED high

Funzione dimmer:

Possibile in tutte le modalità, tenendo premuto il tasto ON/OFF

Sensore gestuale:

Premendo il tasto nella relativa modalità, si attiva il sensore gestuale automatico.

La lampada si può accendere e spegnere effettuando 2 gesti davanti al sensore.

Funzione Memory:

Se una modalità rimane attiva per più di 4 secondi, la stessa modalità si riattiva dopo aver spento e riacceso.

Spia LED:

Capacità della batteria:

≥ 30 % LED verde

< 30 % LED rosso


< 5 %: il LED lampeggia in rosso + il LED principale lampeggia velocemente 3 volte

0 %: il LED principale lampeggia velocemente 3 volte e poi si spegne

Durante la ricarica: LED rosso | Batteria carica: LED verde

Processo di ricarica:

- Ricaricare la lampada anche prima di conservarla per un prolungato periodo di tempo (almeno 3 volte all'anno) per evitare che la batteria si scarichi completamente.
- A tale scopo, togliere il cappuccio dalla presa di ricarica e inserire la spina di ricarica. Infine, collegare il cavo di ricarica alla porta di ricarica USB.
- Ricaricare solo a lampada spenta. Non ricaricare e usare la lampada contemporaneamente!!

 Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva UE.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

- ⓘ = **Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product
- ✔ = **Opmerking** | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade
- ⚠ = **Voorzichtig** | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
- ⚠ = **Waarschuwing** | Let op – risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEOOGD GEBRUIK

Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de huishouding en dus niet voor zakelijk gebruik en ook niet als ruimteverlichting in de huishouding. Alleen het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing is toegestaan. Een andere toepassing dan vermeldt in deze informatie geldt als ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een onjuist of ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

⚠ ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en

de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Oogletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw

huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gassen aanwezig zijn.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.

Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

Alle beschenen voorwerpen moeten minstens 10 cm van de lamp verwijderd zijn.

Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

Probeer nooit om een batterij/accu te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken.

Niet in het vuur gooien.



Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes geladen worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

Gelekte batterij-/accuvloeistof kan bij contact met lichaamsdelen etsverwondingen veroorzaken. Bij huidcontact de betreffende plaatsen onmiddellijk met schoon water afspoelen en direct een arts raadplegen.

Aansluitklemmen en batterijen niet kortsluiten.

⚠ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme be-

lastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

✓ **ALGEMENE AANWIJZINGEN**

- Niet mee gooien of laten vallen
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.
- Product niet openen of modificeren! Reparatieworkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.
- De gegevens voor de lamp en netadapter, evenals de netspanning op het stopcontact moeten met het typeplaatje overeenkomen.
- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant vallen.

✓ **OPLAADBARE ACCUPACK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk weer opladen.


De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen.

Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

⚠ De lamp altijd op een vuurbestendige ondergrond en alleen onder voortdurend toezicht van een volwassene opladen!

✓ **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU | AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

 Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval. De aanduiding "vuilnisbak" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale

huisvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de teruggave- en inzamelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.

 Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten zoveel mogelijk gescheiden worden afgevoerd. Gooi gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen (alleen als ze ontladen zijn) altijd weg in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving of voorschriften.

Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

PRODUCTBESCHRIJVING

1. COB-LED
2. SMD-LED
3. Sensoractieve LED
4. Sensor
5. Toets voor sensor
6. Toets voor functies
7. USB-oplaadbus met rubber dopje + status-LED-indicator
8. Zwenkbare bevestiging

INGEBRUIKNAME

Vóór het eerste gebruik de accupack eerst volledig opladen.

Op de toets voor de functies drukken:

- 1x SMD-LED low (spot)
- 2x SMD-LED high (spot)
- 3x COB-LED low (breed)
- 4x COB-LED high (breed)
- 5x COB-LED red
- 6x SMD+COB-LED high

Dimfunctie:

in elke modus mogelijk door de aan-/uittoets continu in te drukken

Handgebarensensor:

door op de toets in de betreffende modus te drukken, wordt de gebaren-sensorautomat geactiveerd.

Door een 2-malig handgebaar voor de sensor kan de lamp in-/uitgeschakeld worden.

Memory-functie:

wanneer een modus langer dan 4 seconden actief is, wordt dezelfde modus na het uit- en opnieuw inschakelen geactiveerd.

LED-indicator:

Accucapaciteit:

≥ 30% LED groen

< 30% LED rood


< 5%: LED knippert rood + hoofd-LED knippert 3x snel

0%: hoofd-LED knippert 3x snel en gaat dan uit

Tijdens het opladen: LED rood | Accu vol: LED groen

Opladen:

- Bij opslag gedurende een langere periode ook van tevoren opladen (ten minste 3x per jaar) om een volledige ontlading van de accupack te voorkomen.
- Hiervoor de afsluitkap van de laadbus verwijderen en de oplaadstekker insteken. Vervolgens de laadkabel op de USB-laadpoort aansluiten.
- Alleen opladen in uitgeschakelde toestand. Niet opladen en tegelijkertijd laten branden!


 Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijnen.


Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.


DK


SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER

Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

 = **Information** | Nyttig information til produktet

 = **Bemærk** | Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader

 = **Forsigtig** | Pas på – Faren kan medføre personskader

 = **Advarsel** | Pas på – Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

BESTEMMELSESMÆSSIG BRUG

Produktet anvendes som mobil lyskilde, og er ikke egnet til anden brug. Produktet er kun egnet til privat brug i husholdningen og hverken til erhvervsbrug eller belysning af rum i husholdningen og kun til brug som beskrevet i brugsvejledning. Brugen uden for denne oplysning gælder ikke som formålmæssig, dette kan medføre

materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålmæssig brug.

⚠️ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blått lys opstå en fare for nethinden.

Tag aldrig fat i et apparat, der er forbundet med strømnettet, med våde hænder, når det er faldet i vandet. I så fald skal ført hovedsikringen frakobles og derefter skal strømstikket trækkes ud.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.


Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.

Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Alle belyste genstande skal have mindst 10cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leverancen.

Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i ild.

 Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkeligt store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.

Udløbende batteri-/batterivæske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge. Kortslut ikke tilslutningsklemmer og batterier.

▲ FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION

Må ikke bruges i emballagen. Produktet må ikke overdækkes - brandfare.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme, kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvejre eller i vådrum.

⊙ **GENERELLE BEMÆRKNINGER**

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdækningen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må der kun trækkes i stikket eller stikdåsen, aldrig i kablet.
- Oplysninger om lampen, strømadapteren og netspænding på stikdåsen skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektøren må ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.

⊙ **GENOPLADELIG BATTERIPAKKE**

Produktet, der indeholder et batteripakke, der ikke kan udskiftes, ved tomme batterier skal denne omgående oplades igen.

Efter fuldstændig opladningen adskilles den fra opladningen.

Når energikilden løber ud, skal væsken fjernes med specialhandsker og en tør klud.

⚠ Lygten skal oplades på ildfast underlag og under konstant opsyn af en voksen.

⊙ **MILJØANVISNINGER | BORTSKAFFELSE**

Bortskaf emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.

~~✗~~ Bortskaf det udtjente produkt iht. lovens regler. Mærkningen "Skraldespand" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes med dagrenovationen.

Aflever dit produkt til bortskaffelse på en speciel genbrugsstation for el-apparater, brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.

~~✗~~ Batterier og genopladelige batterier i elektriske apparater skal så vidt muligt bortskaffes separat. Brugte batterier/akkumulatorer (kun når de er afladet) skal altid bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav.

Ukorrekt bortskaffelse kan medføre, at giftige bestanddele frigives til miljøet, hvilket kan have negative sundhedsmæssige virkninger på mennesker, dyr og planter.

På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

❶ **PRODUKT BESKRIVELSE**

1. COB-LED
2. SMD-LED
3. LED for aktiv sensor
4. Sensor
5. Knap for sensor
6. Knap for funktioner
7. USB-opladerstik med gummiiafdækning + LED-statusindikator
8. Drejelig holder

IBRUGTAGNING

Batteripakken skal oplades helt inden første brug.

Tryk på funktionsknappen:

- 1x SMD-LED low (Spot)
- 2x SMD-LED high (Spot)
- 3x COB-LED low (Wide)
- 4x COB-LED high (Wide)
- 5x COB-LED red
- 6x SMD+COB-LED high

Dæmperfunktion:

Mulig i hver tilstand ved et vedvarende tryk på Tænd-/Sluk-knappen

Håndbevægelsesensor:

Ved tryk på knappen i en vilkårlig tilstand aktiveres automatikken til bevægelsessensoren.

Ved at bevæge hånden 2 foran sensoren kan lampen tændes eller slukkes.

Memory-funktion:

Hvis en tilstand er aktiv i længere end 4 sekunder, aktiveres den samme tilstand, når lampen slukkes og tændes igen.

LED-indikator:

Batterikapacitet:

≥ 30 % LED grøn

< 30 % LED rød

< 5 %: LED blinker rødt + hoved-LED blinker 3x hurtigt

0 %: Hoved-LED blinker 3x hurtigt og går derefter ud


Under opladning: LED rød | Batteri fuldt: LED grøn

Opladning:

- Ved opbevaring over et længere tidsrum skal den ligeledes

oplades forinden (min. 3x om året) for at forhindre at batteripakken aflades helt.

- Hertil skal låsekappen på opladningsporten trækkes ud og ladestikket indsættes. Derefter tilsluttes ladekablet på USB-ladeporten.
- Opladning kun i slukket tilstand. Må ikke oplades og lyse samtidigt!





 Produktet overholder kravene i EU direktiverne.

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Vi hæfter ikke for trykfejl.

FI

TURVALLISUUS - OHJEIDEN SELITYKSET

Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, joita on käytetty käyttöohjeessa, tuotteessa ja sen pakkauksessa:

-  = **Tiedoksi** | Hyödyllinen lisätieto tuotteesta
-  = **Huomautus** | Tämä huomautus varoittaa kaikenlaisista mahdollisista vahingoista
-  = **Varo** | Huomio - vaarana loukkaantumiset
-  = **Varoitus** | Huomio – vaara! Voi johtaa vakaviin tapaturmiin tai kuolemaan

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tuote on tarkoitettu liikuteltavaksi valonlähteeksi, eikä sitä ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön kotona, eikä se sovellu yrityskäyttöön eikä huoneen valaisuun kotona, vaan ainoastaan käytettäväksi käyttöohjeen mukaisesti. Käyttö muunlaiseen tarkoitukseen katsotaan määräystenvastaiseksi ja se voi aiheuttaa esinevahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisestä tai määräystenvastaisesta käytöstä.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aistimilliset

tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, kun he ovat saaneet opastuksen tuotteen turvallisesta käytöstä ja kun he tietävät, mitä vaaroja on olemassa. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja hoitoa lapset eivät saa tehdä ilman valvontaa.

Pidä tuote ja pakkaus lasten ulottumattomissa Tämä tuote ei ole leikkikalua. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he pääse leikkimään tuotteen tai pakkauksen kanssa.

Vältä silmävauriot - älä koskaan katso suoraan valonsäteeseen tai suuntaa valoa muiden ihmisten kasvoihin. Mikäli näin tapahtuu pitkään, sinisen valon osuus voi aiheuttaa verkkokalvon vaurioitumisen.

Älä koskaan tartu virtaverkkoon liitettyyn laitteeseen märin käsin

tai, jos se on pudonnut veteen. Jos näin on päässyt tapahtumaan, katkaise ensin virta sähkökaapin sulakkeesta ja irrota sitten virtapistoke pistorasiasta.

Älä koskaan vie räjähdysalttiiseen ympäristöön, missä on palavia nesteitä, pölyä tai kaasuja.


Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Käytä vain sellaista pistorasiaa, jonka luokse pääsee helposti, jotta tuote voidaan häiriössä nopeasti irrottaa virtaverkosta.

Kaikkien valaistavien esineiden on oltava vähintään 10 cm etäisyydellä valaisimesta.

Käytä tuotetta vain sen mukana tulleiden lisätarvikkeiden kanssa.

Älä koskaan yritä avata, rutistaa, kuumentaa tai polttaa paristoa/akkuja. Älä heitä tuleen.

 Tuotteen saa ladata vain suljetuissa, kuivissa ja tarpeeksi tilavissa

tiloissa, syttyvistä materiaaleista ja nesteistä etäällä. Tämän ohjeen laiminlyönti voi johtaa palohaavoihin ja tulipaloon.

Vuotava paristo-/akkuneste voi iholle tai silmiin joutuessaan aiheuttaa niiden syöpymisen. Kosketuksessa paristo-/akkunesteeseen on kyseinen kohta huuhdeltava puhtaalla vedellä ja mentävä välittömästi lääkäriin. Liittimiä ja paristoja ei saa oikosulkea.

⚠ PALO- JA RÄJÄHDYSVAARA

Älä käytä pakkauksen sisällä.

Älä peitä tuotetta - palovaara.

Älä koskaan altista tuotetta äärimmäiselle rasitukselle, kuten äärimmäinen kuumuus, kylmyys, tuli, jne.

Älä käytä sateessa tai kosteissa tiloissa.

✓ YLEISIÄ OHJEITA

- Ei saa heittää eikä päästää putoamaan

- LED-suojakupu ei ole vaihdettavissa. Suojakuvun ollessa vaurioitunut on tuote hävitettävä.
- LED-lamppu ei ole vaihdettavissa. Kun LED on tullut käyttöikänsä päähän, on koko valaisin vaihdettava.
- Älä avaa tuotetta äläkä tee siihen mitään muutoksia! Kunnostustyöt saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoteknikko tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Irrota laite virransyötöstä vain pistokkeesta tai pistokekotelosta vetämällä, ei koskaan johdosta vetämällä.
- Valaisinta ja verkkolaitetta koskevien tietojen sekä pistorasian verkkojännitteen on oltava samat kuin tyyppikilvessä.
- Valaisinta ei saa asettaa lamppupuoli alaspäin eikä se saa päästä kaatumaan näin.

✓ LADATTAVAT AKUT

Tuote sisältää akkupakkauksen, jota ei voi vaihtaa. Kun akku on tyhjä, lataa se heti uudelleen.

Kun akku on ladattu täyteen, irrota se latauksesta.

Energialähteen vuotaessa pyyhi neste suojakäsineet käsissä kuivalla liinalla pois.

⚠ Valaisin on ladattava kuumankestävän alustan päällä ja aikuisen on valvottava latausta koko ajan!

✓ YMPÄRISTÖOHJEET | HÄVITTÄMINEN

Hävitä pakkaus lajiteltuna. Pahvi ja kartonki pahvikeräykseen, muovi muovikeräykseen.

~~✗~~ Hävitä käyttökelvoton tuote lakimääräysten mukaisesti. Yliviivatun jätteen kuva tarkoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie tuote hävitettäväksi käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen, käytä kuntasi palautus- tai keräysjärjestelmiä tai vie sille myyjälle, jolta tuote ostettiin.

~~✗~~ Sähkölaitteiden paristot ja akut on hävitettävä erikseen aina kun se on mahdollista. Hävitä käytetyt paristot/akut (vain kun ne ovat tyhjentyneet) aina paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti.

Vääränlainen hävittäminen voi johtaa myrkyllisten ainesosien vapautumiseen ympäristöön, millä voi olla haitallisia terveysvaikutuksia ihmisille, eläimille ja kasveille.

Näin täytät lainmukaiset velvollisuutesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

① TUOTTEEN KUVAUS

1. COB-LED
2. SMD-LED
3. Tunnistin-aktiivinen-LED
4. Tunnistin
5. Tunnistimen painike
6. Toimintojen painike
7. USB-latausliitin ja kumisuojaus + tilan LED-valo
8. Kääntyvä pidike

KÄYTTÖNOTTO

Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Paina toimintojen painiketta:

- 1x SMD-LED low (kohdevalo)
- 2x SMD-LED high (kohdevalo)
- 3x COB-LED low (laaja)
- 4x COB-LED high (laaja)
- 5x COB-LED punainen
- 6x SMD+COB-LED high

Himmennystoiminto:

Kaikissa tiloissa mahdollista painamalla virtapainiketta jatkuvasti

Käsiliikkeen tunnistin:

Painikkeen painaminen kyseisessä tilassa aktivoi liikkeen automaattisen tunnistuksen.

Valaisin voidaan syyttää/sammuttaa heilauttamalla kättä kaksi kertaa tunnistimen edessä.

Muistitoiminto:

Kun jokin tila on yli 4 sekuntia käytössä, sama tila aktivoituu käynnistettäessä uudelleen.

LED-valo:

Akun varaus:

≥ 30 % LED vihreä

< 30 % LED punainen

< 5 %: LED vilkkuu punaisena + pää-LED vilkkuu 3x nopeasti


0 %: pää-LED vilkkuu 3x nopeasti ja sammuu sitten

Latauksen aikana: LED punainen | Akku täynnä: LED vihreä

Lataus:

- Lataa täyteen myös aina ennen pidempää varastointiaikaa (ja vähintään 3x vuodessa). Näin estät akun syväpurkauksen.

- Ved å sita varten latausliittimen suojus pois ja liitä latauspistoke. Liitä sitten latausjohto USB-latausliitäntään.
- Lataa vain virran ollessa katkaistu. Älä lataa ja valaise samanaikaisesti!





 Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin. Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

NO

SIKKERHET – FORKLARING AV SYMBOLER OG HENVISNINGER

Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i bruksanvisningen, på produktet og på emballasjen:

-  = **Informasjon** | Nyttig tilleggsinformasjon om produktet
-  = **Henviſning** | Denne henviſningen advarer mot alle mulige skader
-  = **Forsiktig** | OBS – Farlig situasjon som kan føre til personskader
-  = **Advarsel** | OBS – Farlig situasjon! Kan føre til alvorlige personskader eller død

BEREGNET BRUK

Produktet skal brukes som mobil lyskilde og er ikke beregnet til andre bruksformål. Produktet er utelukkende egnet for privat bruk i husholdninger og verken for kommersiell bruk eller for belysning av rom i husholdninger, og kun for bruk som er beskrevet i bruksanvisningen. Bruk som ikke er nevnt i denne informasjonen anses ikke som beregnet bruk og kan forårsake materielle skader eller personskader. Vi påtar oss ikke ansvar for skader som er forårsaket av feil bruk eller ikke beregnet bruk.

GENERELLE SIKKERHETSANVISNINGER

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis slike

personer har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår farene som er tilknyttet bruken. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn.

Hold barn unna produktet og emballasjen. Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Unngå skader på øynene - Ikke se direkte inn i lysstrålen, og du må ikke rette lyset mot ansiktet til andre personer. Hvis dette skjer for lenge, kan andelen av blått lys skade netthinnen.

Du må aldri berøre et produkt med våte hender når det er koblet til strømmettet, eller hvis det har falt i vannet. I dette tilfellet må du først slå av sikringen og deretter trekke ut nettpluggen. Det skal aldri brukes i eksplos-

jonsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.


Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømmettet i tilfelle feil.

Alle gjenstander som belyses må befinne seg i en avstand på minst 10 cm fra lykten.

Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri forsøke å åpne, knuse, varme opp eller brenne et batteri. Må ikke kastes i åpen ild.

 Produktet skal kun lades i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Batterivæske som renner ut kan

forårsake etseskader hvis den kommer i kontakt med kroppsde-
ler. Ved kontakt skal de berørte
stedene straks skylles med rent
vann og kontakt lege umiddel-
bart.

Ikke kortslutt koplingsklemmer og
batterier.

⚠ FARE FOR BRANN OG EKSPLOSJON

Skal ikke brukes i emballasjen.

Ikke dekk til produktet - brannfare.

Produktet skal aldri utsettes for
ekstreme belastninger, f.eks. eks-
trem varme, kulde, ild osv.

Skal ikke brukes i regnvær eller i
våtrom.

✓ GENERELLE ANVISNINGER

- Ikke kast den eller la den falle i bakken
- LED-dekselet er ikke utskiftbart. Hvis dekselet er skadet må produktet kasseres.
- LED-lyskilden er ikke utskiftbar. Når LED-ens levetid ender, må hele lampen skiftes ut.
- Produktet skal ikke åpnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.
- Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpselet eller støpselhuset, aldri i kablet.

- Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt nettspenning på stikkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.
- Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

⊗ **OPPLADBAR BATTERIPAKKE**

Produktet er utstyrt med en ikke-utskiftbar batteripakke, når batteriet er tomt, må det lades opp umiddelbart.


Koble fra ladingen når den er fulladet.

I tilfelle lekkasje fra energikilden, fjern væsken med vernehansker og en tørr klut.

⚠ Lykten må plasseres på et brannsikkert underlag og bare lades opp under tilsyn av en voksen!

⊗ **MILJØINFORMASJON | AVFALLSBEHANDLING**

Emballasjen skal kildesorteres. Papp og kartong til papirinnsamlingen, folie til plastinnsamlingen.

 Kasser det ubrukbare produktet i henhold til gjeldende nasjonale bestemmelser. Symbolet «søppeldunk» angir, at i EU skal elektrisk utstyr ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.

Produktet skal leveres til et spesielt samlested for avfallsbehandling av gammelt utstyr, bruk lokale retur- og innsamlingsystemer, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

 Batterier og oppladbare batterier i elektriske enheter må kastes separat fra dem hvis det er mulig. Kast alltid brukte batterier / oppladbare batterier (bare når de er utladet) i samsvar med lokale lover eller krav.

Ved feil avhending kan giftige ingredienser slippes ut i miljøet, som har skadelige effekter på mennesker, dyr og planter.

Derved oppfyller du dine lovbestemte plikter og yter ditt bidrag til miljøvern.

ⓘ **PRODUKTBEKRIVELSE**

1. COB-LED
2. SMD-LED
3. Sensor-aktiv-LED
4. Sensor
5. Tastsensor
6. Tastfunksjoner
7. USB-ladekontakt med gummideksel + status-LED-indikator
8. Dreibar holder

TA I BRUK

Batteripakken må lades helt opp før første gangs bruk.

Trykk på funksjonstasten:

- 1x SMD-LED lav (spot)
- 2x SMD-LED høy (spot)
- 3x COB-LED lav(bred)
- 4x COB-LED høy (bred)
- 5x COB-LED rød
- 6x SMD+COB-LED høy

Dimmefunksjon:

Fungerer i alle moduser; hold av-/på-tasten lenge inne.
Hånd-bevegelsesensor:

Trykk på tasten i den aktuelle modusen for å aktivere hånd-bevegelsesensoren.

En dobbel håndbevegelse foran sensoren kobler lykten inn eller ut.

Minnefunksjon:

Hvis en modus er aktiv i mer enn 4 sekunder, aktiveres den samme modusen etter at du har slått av og på igjen.

LED-indikator:

Batterikapasitet:

≥ 30 % LED grønn

< 30 % LED rød


< 5 %: LED blinker rødt + hoved-LED blinker 3x raskt

0 %: hoved-LED blinker 3x raskt for så å slukke

Lading pågår: LED rød | Batteri fulladet: LED grønn

Ladeprosess:

- Hvis batteriet oppbevares over lengre tid må det forhåndsopplades (minst 3 ganger pr. år) for å forhindre dyputlading av batteripakken.
- For å gjøre dette trekkes hetten av ladekontakten og ladepluggen stikkes inn. Deretter kobles ladekabelen til USB-ladeporten.
- Opplading bare med avslått lykt. Den skal ikke lades og brukes samtidig!

 Produktet oppfyller kravene i EU direktivene.

Med forbehold om tekniske endringer. Vi overtar ikke ansvar for trykkfeil.

BESCHREIBUNG SYMBOLE | DESCRIPTION SYMBOLS



Schutzklasse III | Class 3 equipment



Verwendung nur in Innenräumen | Indoor use only



Übereinstimmung mit den EU-Richtlinien
Conforms to the European directive



Risikoklasse - Nicht in die Lichtquelle blicken
Risk-Group - Do not look into the lamp



Elektroschrott (WEEE-Richtlinie)
Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE-Guideline)



Batterieentsorgungsinformation - Nicht in den Hausmüll!
Battery disposal information - Not for household waste



Bedienungsanleitung beachten!
Read the operating instructions carefully before use!



Mindestabstand zu angestrahlten Objekten
Minimum distance from lighted objects



„Sicherheitsglas ist nicht austauschbar, bei beschädigtem Glas muss das Produkt entsorgt werden.
Safety glass is not replaceable, if the glass is damaged, the product must be discarded.“

IP65

IP-Schutzklasse | IP-Protection class

Kundenservice | Customer service:

PC ELECTRIC GmbH

Diesseits 145

4973 St. Martin im Innkreis, Austria

www.pcelectric.at

MA-720800/V00/02-2023